

# ELÄVÄT KIVET

Tukholman Suomalainen Seurakunta

# LEVANDE STENAR

Finska församlingen i Stockholm

3/2025



**Emma Kajander**



**Cecilia Zilliacus**

**Juhlavuoden  
konsertti  
19/12 2025  
Jubileumskonsert**



**Svenska  
kyrkan**

Finska  
församlingen  
i Stockholm

**300**  
ÅR I HJÄRTAT AV STOCKHOLM  
VIJOTTA KESKEI I Å TUKHOI MAAN



NR 3 2025

## ELÄVÄT KIVET

on Tukholman Suomalaisen seurakunnan jäsenlehti

## LEVANDE STENAR

är medlemstidning för  
Finska församlingen i Stockholm  
Perustettu / Grundad: 1967

Käyntiosoite / Besöksadress:  
Slottsbacken 2 B-C  
111 30 Stockholm

Postiosoite / Postadress:  
Box 2281,  
103 17 Stockholm

Puhelin / Telefon: 08-440 82 00

Päätoimittaja / Ansvarig ut-  
givare och chefredaktör:  
Tuulikki Koivunen Bylund

Toimittaja ja taittaja / Redaktör  
och formgivare: Birgitta Forsman

Kansikuva / Pärmbild:  
Pixabay & Mia Marin, Helena  
Kajander

Ilmoitukset / Annonser:  
08-440 82 03,  
finska.forsamlingen@  
svenskakyrkan.se

Painos / Upplaga: 7 500 kpl / ex

Paino / Tryckeri:  
Sandstens Tryckeri

Ilmestyy kolme kertaa vuonna  
2026:  
maaliskuussa, elokuussa ja  
marraskuussa.

Utkommer tre gånger 2026:  
mars, augusti och november.



foto: Paavo Martikainen



## Sisälllys – Innehåll

- 2–3 Kirkkoherran sijainen – Vik. Kyrkoherde  
Piispa emerita Tuulikki Koivunen Bylund
- 4–5 Diakonia – Kirkkoneuvoston palsta  
Diakonin – Kyrkorådets spalt
- 6–7 Joulukuu – Kauneimmat Joululaulut  
December – De Vackraste Julsångerna
- 8–9 Itsenäisyyspäivä – Joulumarkkinat  
Självständighetsdagen – Julmarknaden
- 10–11 300-v. JUHLAVUODEN PÄÄTÖSJUHLA  
300 års Jubileets avslutningsfest
- 12–13 Ilmoittaudu tulevaan rippkouluun  
Kommande Konfirmation
- 14–15 Juniorileiri – Lastenvintti  
Juniorläger – Barnvinden
- 16–17 Esirukousmessu – Nyttikestit  
Förbönsmässa – Knytkalas
- 18–19 Kirkkovaalin tulos – Kyrkovalets resultat
- 20–21 Viikkotoiminta – Verksamheter i veckan
- 22–23 Kuolleet – Avlidna  
Henkilökunta – Personal

Välkommen på Sverigefinska skolans  
**Julmarknad**  
lördag 29 november 2025 kl 10-14

finska jullådor – fika – handverk  
glögg – bakverk

Adress: Fridhemsgatan 17-19



## Rakkaus karkottaa pelon

Kaikilla Ruotsin piispoilla on vaalilause, motto. Omani on "Rakkaus karkottaa pelon", lainaus on Johanneksen ensimmäisestä kirjeestä 4:18 Uudesta Testamentista. Se on ollut elämäni ohjeena tänäkin syksynä, kun olen saanut ilon olla kirkkoherrana Suomalaisessa seurakunnassa. Odotamme joulun tuloa, kun olemme juhlineet tarpeeksi 300-vuotista kirkkoamme.

Jouluevankeliumissa on minua aina erityisesti koskettanut enkelten tervehdys paimenille: "Älkää pelätkö!" Pelko on synnä siihen, että maailmamme näyttää siltä kuin se näyttää tänään. Pelko on synnä sotiin ja epäkohtiin. Pelko hajottaa ja turmelee ihmisten välit. Elämän pelko estää elämästä täysillä ja voi olla vielä suurempi kuin kuoleman pelko. Pelkäävälle ihmiskunnalle sanoo Herran enkeli: "Älkää pelätkö!"

Betlehemin lapsen mukana tuli uusi aika, ilman pelkoa. Se kuului yövuorossa oleville paimenille, jotka elivät yhteiskunnan marginaalissa, mutta myös idän tietäjille, majapaikan isännälle, sotilaille, verollepanon järjestäjille.



Tänä jouluna on Jumalan viesti meille kaikille: Älkää pelätkö. Olen kanssanne elämän hymyillessä, mutta myös silloin kun on surun ja tuskan aika. En ole taivaitten korkeuksissa vaan ihan lähellä sinua, kuuntelen, kun puhut rukouksessa minulle. Ja heitän pelkosi taivaan tuuliin.

***Tuulikki Koivunen Bylund  
Kirkkoherran sijainen***



## Kärleken fördriver rädslan

Alla biskopar i Sverige har ett valspråk, motto. Mitt är orden från första Johannesbrevet 4:18 "Kärleken fördriver rädslan". De har varit mitt stöd även under den här hösten, som jag haft glädjen att vara kyrkoherde i Stockholms Finska församling.

Jag tror att rädslan är den urkraft som gör att det ser ut i världen som det gör i dag. Rädslan urholkar själen. Rädslan förstör våra relationer. Rädslan för döden är alla rädsors moder.

Rädsla för döden för med sig även rädsla för livet. Vi vågar inte leva fullt och modigt. Men på julnatten ropar Guds ängel till den rädda mänskligheten: "Var inte rädda." Det var en ny tid som bröt in med honom som föddes i Betlehem. Människor törs äntligen vara raka och kan kännas vid både sin rädsla och sin glädje.

"Var inte rädda" tillhör varje människa oberoende hennes ställning, egenskaper, kunskaper eller meriter. Den tillhör herdarna, stjärntydarna, soldaterna, värdshusvärderna, skattskrivarna, alla. Det var ingen tillfällighet att just herdarna fick budskapet först. De var illa ansedda, arbetet var tungt, farligt och dåligt betalt. De levde på marginalen. Men Gud såg dem då och fördriver rädslan även nu.

***Tuulikki Koivunen Bylund  
Vikarierande kyrkoherde***



**"Kaikki mitä tahdotte ihmisten tekevän teille, tehkää se heille."**

Kristillisen kirkon tehtävä on välittää ihmisille Jumalan rakkautta. Hyvinvoivan yhteiskunnan tunnusmerkki on niin lähimäisistä, kuin myös luomakunnasta huolehtiminen. Jumalan valtakunta ei sijaitse kaukana tulevaisuudessa, vaan sitä eletään todeksi jo nyt.

Diakonia on yksi kirkon perustehtävistä. Se on evankeliumin toteuttamista sanoin ja teoin jokapäiväisessä elämässä. Se on meidän kaikkien vastuu.

Toivotan sinulle siunattua syksyä ja joulunaikaa, ja rukoilen:

*Herra Jeesus Kristus,  
täytä meidät valollasi  
ja elämälläsi niin,  
että voisimme levittää eteenpäin  
sinun kirkkauttasi.  
Anna rakkautesi niin  
täyttää elämämme,  
ettei mikään tehtävä näytä liian  
pieneltä sinun hyväksesi,  
eikä mikään liian paljon annettavaksi,  
eikä mikään liian raskaalta  
kannettavaksi.  
Aamen.*

Maija

**"Allt vad ni vill att människor-  
na skall göra för er, det skall ni  
också göra för dem."**

Den kristna kyrkans uppgift är att förmedla Guds kärlek till människorna. Ett gott samhälle präglas av omsorg om medmänniskan och skapelsen. Guds rike finns inte långt borta i framtiden, vi lever mitt i det varje dag.

Diakoni är ett av kyrkans grundläggande uppdrag. Diakoni är att förverkliga evangeliet med ord och handling i vardagslivet. Det är inte bara diakoniarbetare som bär ansvaret – det är vi alla.

Jag önskar dig en välsignad höst och juletid, och ber:

*Gud, du har skapat oss människor  
att leva i kärlek till varandra.  
Vi hittar ofta genvägar bort från  
vårt stora uppdrag.  
Det är ett enkelt uppdrag: älska!  
Men vi är duktiga på att  
ifrågasätta, inskränka och hitta på  
skäl som ger alibi.  
Gud, hjälp oss på nytt att inse  
vad din vilja är.  
Du vill verkligen att vi älskar varan-  
dra, att vi lever i omsorg om  
varandra.  
Endast så kan vi växa och bli hela  
människor, bli dina medarbetare.  
Amen.*

Maija

## Skärholmenin piiri

**Aika: kuukauden viimeinen tiistai –  
25/11, 27/1, 24/2, 31/3, 28/4, 26/5  
Keskustelua, kahvittelua,  
hartaus ja laulua.  
Tapaamisiin Skärholmenin kirkolla!**

### Puhelinajat / Telefontider

**Maija Toivola diakonia-assistentti/diakoniassistent**  
pe/fre 9.30–11.00 puh./tel. 08-440 82 14  
maija.toivola@svenskakyrkan.se

Muina aikoina voit jättää viestin puhelinvastajaan ja soitamme sinulle. Övriga tider kan du lämna ett meddelande på telefonsvararen, så ringer vi upp dig.

foto: Magnus Aronsson/Ikon



foto Sabine Holck

# Muutosten ja odotusten vuosi 2025 2025 – ett år av förändring och förväntan

Tämä vuosi on seurakuntamme toiminnassa merkkivuosi. Juhlavuosi Kirkko 300 on vääritänyt toimintaamme ja tuonut siihen juhlan tuntua. Pian – 21. joulukuuta – saamme viettää juhlamessua ja kiittää kirkostamme, joka on seisonut Slottsbackenilla jo 300 vuotta.



foto: Kristiina Ruuti

År 2025 blev ett händelserikt och betydelsefullt år för vår församling. Jubileumsåret, Kyrka 300 har präglat verksamheten och satt en guldkant till året. Snart – den 21 december kan vi fira jubileumsmässa och tacka för vår kyrka, 300 år på Slottsbacken.

Redan i mars inleddes biskopsvisitationen, ett viktigt tillfälle för reflektion och gemensamt lärande. Tillsammans med biskop **Andreas Holmberg** och biskop emerita **Tuulikki Koivunen Bylund** samlades vi för att samtala om församlingens styrkor, utmaningar och möjligheter.

Året innehöll också nödvändiga förändringar. Förvaltningstillsynen i samband med visitation visade på brister som vi tagit itu med. Vi avtackade kyrkoherde **Jael Gardesten** i maj. Hon avslutade sin tjänst på grund av familjens flytt till USA.

I september hölls kyrkovalet, där tre grupper ställde upp till kyrkofullmäktige. Ett nytt fullmäktige samlas i början av december och kommer att välja ett nytt kyrkoråd.

På Barn- och Ungdomsvinden lever verksamheten vidare med nya krafter. Rekrytering av en ny komminister pågår och vi hoppas kunna tillsätta tjänsten i början av 2026.

I september stod det klart att **Peter Träisk** återvänder som kyrkoherde från 1 januari 2026. Hans mottagning sker i samband med jubileumsmässan 21 december.

Under året 2026 planeras en medlemsundersökning som skall visa vad medlemmarna vill ha av sin församling.

**Kristiina Ruuti, kyrkorådets ordförande**

Maaliskuussa toimitettiin piispantarkastus, joka oli yhteisen pohdinnan ja oppimisen paikka. Piispa **Andreas Holmberg** ja piispa emerita **Tuulikki Koivunen Bylund** johtivat keskusteluja, joissa etsittiin seurakunnan vahvuuksia, haasteita sekä tulevaisuuden mahdollisuuksia.

Vuoteen mahtui myös tarpeellisia muutoksia. Piispantarkastuksen yhteydessä tehty hallintonselvitys toi esiin puutteita, joihin on tartuttu. Toukokuussa kiittelimme kirkkoherra **Jael Gardestenin**, joka jätti virkansa perheen Yhdysvaltoihin muuton vuoksi.

Syyskuussa järjestettiin kirkollisvaalit, joissa kolme ryhmää asettui ehdolle seurakunnan kirkkovaltuustoon. Uusi valtuusto kokoontuu joulukuun alussa ja valitsee uuden kirkkoneuvoston.

Lapsi- ja nuorisotoiminta on jatkunut uusilla voimilla. Uuden kappalaisen rekrytointi on käynnissä, ja toivomme voivamme täyttää viran vuoden 2026 alussa.

Syyskuussa varmistui, että **Peter Träisk** palaa kirkkoheräksi 1. tammikuuta 2026 alkaen. Hänen vastaanottonsa tapahtuu juhlamessun yhteydessä 21. joulukuuta.

Ensi vuodeksi on suunnitteilla jäsentutkimus, jolloin saamme tietää mitä seurakuntalaiset haluavat seurakunnaltaan.

**Kristiina Ruuti, kirkkoneuvoston pj.**



## Joulukuun tapahtumat Tukholman suomalaisessa kirkossa

Händer i **december**  
 i Finska kyrkan  
 i Stockholm

### ADVENTTI / ADVENT

**30/11 Ensimmäisen adventin MESSU / MÄSSA på 1. advent**  
**kl 11** Tuulikki Koivunen Bylund, Merja Aapro, Birgitta Forsman, Lumina -kuoro

**La/Lö ITSENÄISYYSPÄIVÄN JUMALANPALVELUS**  
**6/12 SJÄLVSTÄNDIGHETSDAGENS GUDSTJÄNST**  
**kl 10** Kaksikielinen/Tvåspråkig. Tuulikki Koivunen Bylund, Merja Aapro, Birgitta Forsman, Henry Turu & Saksalaisen seurakunnan puhallinorkesteri/Tyska församlingens blåsorkester, Vivendi-kuoro.

**kl 12 JUHLAKONSERTTI / FESTKONSERT**  
 Esa Aapro - laulu, Linda Toivola - viulu,  
 Jani Kenttälä - piano, Merja Aapro - piano,  
 Vivendi -kuoro, Birgitta Forsman - kuoronjohtaja

**7/12 MESSU "Jumalan valtakunta on lähellä"**  
**kl 11** Minna Huhkamo, Merja Aapro  
**kl 14 Kauneimmat joululaulut**  
**kl 16 Kauneimmat joululaulut**

**10/12 MUSIIKKIKOULUN joulukonsertti**  
**kl 18**

**13/12 KL 11-15 JOULUMARKKINAT**  
**kl 12 LASTEN KAUNEIMMAT JOULULAULUT**  
**kl 14 LASTEN KAUNEIMMAT JOULULAULUT**

**14/12 MÄSSA "Bana väg för Herren" svenskspråkig.**  
**kl 11** TD Rabbe Sandell, Birgitta Forsman  
**kl 13 De vackraste julsångerna** Birgitta Forsman,  
 Linda Toivola - fiol, Kristina Cecile - sång

**to 18/12 JOULUSEIMI-NÄYTELMÄ / JULKRUBBA**  
**kl 18** Joulun kertomus kaikenikäisille

**19/12 300-v. JUHLAKONSERTTI / JUBILEUMSKONSERT**  
**kl 19** Finska kyrkans jubileumsorkester, Cecilia Zilliacus -  
 violin & dirigent, Emma Kajander - sopran

**21/12 300-v. JUHLAMESSU / JUBILEUMSMÄSSA**  
**kl 11** Kirkkoherra Peter Träiskin vastaanottomessu,  
 Mottagningsmässa för kyrkoherde Peter Träisk  
 Biskop Andreas Holmberg, Tuulikki Koivunen Bylund,  
 Minna Huhkamo, Merja Aapro, Birgitta Forsman,  
 Vivendi-kuoro, Suomalainen Soitinyhtye.



### JOULUPÄIVÄT/JULDAGARNA

**24/12 JOULUAATON HARTAUUS / JULBÖN**  
**kl 12** Tuulikki Koivunen Bylund, Merja Aapro

**25/12 JOULUAAMUN JUMALANPALVELUS**  
**kl 9 Spångan kirkossa**

**kl 11 JOULUPÄIVÄN JUMALANPALVELUS**  
**kl 11** "Jeesuksen syntymä" Tuulikki Koivunen Bylund  
 Merja Aapro, Birgitta Forsman, kuorolaisia

**26/12 TAPANINPÄIVÄN JOULULAULUMESSU**  
**kl 11** Joulupuuro messun jälkeen. Minna Huhkamo,  
 Birgitta Forsman, Maija Toivola

**28/12 MESSU "Jumalan lapsi"**

**klo 11**

**1/1 NYÅRSGUDSTJÄNST** Sammanlyst gudstjänst  
 för Finska och Tyska församlingen samt  
 Storkyrkoförsamlingen



# Kauneimmat Joululaulut 2025 De Vackraste Julsångerna

Tukholman suomalaisessa kirkossa:

7.12. kl 14.00 Kauneimmat Joululaulut

7.12. kl 16.00 Kauneimmat Joululaulut

13.12. kl 12.00 Lasten Kauneimmat Joululaulut

13.12. kl 14.00 Lasten Kauneimmat Joululaulut

14.12. kl 13.00 De Vackraste Julsångerna  
på svenska i Finska kyrkan i Stockholm

Muissa kirkoissa:

14.12. kl 15.00 Kauneimmat Joululaulut  
Spångan kirkossa

15.12. kl 18.00 Kauneimmat Joululaulut  
Söderledskyrkanissa, Farsta

17.12. kl 18.00 Kauneimmat Joululaulut  
Skärholmenin kirkossa

20.12. klo 15.00 Kauneimmat Joululaulut  
Adolf Fredrikin kirkossa





# Jumalanpalvelus – Gudstjänst

**klo 10.00** Tuulikki Koivunen Bylund, Merja Aapro, Birgitta Forsman, Henry Turu, Saksalaisen seurakunnan Puhallinorkesteri, Vivendi-kuoro

# Juhlakonsertti – Festkonsert

**klo 12.00**

vapaa pääsy/frött inträde

Vivendi -kuoro, Esa Aapro – laulu, Linda Toivola – viulu, Merja Aapro – piano, Jani Kenttälä – piano  
Birgitta Forsman – kuoronjohtaja

Itsenäisyyspäivä  
6/12 2025  
Självständighetsdagen

## Itsenäinen Suomi

Perinteisesti juhlimme Suomen itsenäisyyttä jumalanpalveluksella ja konsertilla. Tänä vuonna on erityisen juhlallista, kun vietämme kirkon 300 juhluvotta.

Jumalanpalveluksen jälleen siirrymme muistolaatoille kunnioittamaan Suomen sodissa kaatuneita. Kukienlaskun jälkeen laulamme Maamme-laulun ja sen jälkeen seurakuntatalossa on kahvitarjoilu. Kahvin jälkeen kirkossa on itsenäisyyspäivän konsertti.

*Vivendi-kuoro* esittää suomalaista kuoromusiikkia, viulisti *Linda Toivola* soittaa Sibeliuksen viulumusiikkia ja basso *Esa Aapro* laulaa suomalaisia yksinlauluja.



Välkommen att fira Finlands självständighetsdag med den traditionella gudstjänsten, hyllningen vid gravplatorna, kyrkkaffet och festkonserten. I år blir det extra festligt då Finska kyrkan firar sina 300-år.

På konserten kl 12 framförs finsk musik av Vivendikören, violinisten *Linda Toivola* och operasångaren *Esa Aapro*.

Jouluseimi – Kertomus  
*ensimmäisestä joulusta*  
to 18/12 kl 18

Julkrubban –  
Berättelsen om den  
*första julen*

Kom och lyssna till berättelsen om den första julen. Möt Maria, Josef, ängeln, herdar, Jesusbarnet och de tre vise männen. Följ med på en resa bakåt i tiden och sjung julsånger tillsammans med oss.

Tule kuuntelemaan kertomusta ensimmäisestä joulusta. Tapaat Marian, Joosefin, enkelin, paimenet, Jeesus lapsen ja kolme tietäjää. Lähde kanssamme aikamatkalle menneisyyteen ja laulamaan joululauluja.





# Lasten Kauneimmat Joululaulut

la/lö 13/12  
klo 12 & 14

Tukholman  
Suomalaisessa  
kirkossa

Helena Eliasson  
Birgitta Forsman  
Minna Huhkamo

Kristina Cecile &  
The Substitutes



[www.thesubstitutes.se/](http://www.thesubstitutes.se/)

## Luciapäivänä: Joulumarkkinat, kahvila & Lasten Kauneimmat Joululaulut

Joulumyyjäiset Act Ruotsin kirkon joulukeräyksen hyväksi 2025. "Levitä valoa pimeyteen" –myyjäisissä myydään käsitöitä, leivonnaisia ja muuta jännää. Suomitupa myy suomalaisia herkkuja. Kahvila. Lämpimästi tervetuloa!

## Lucialördagen: Julmarknad med kafé och Barnens Vackraste Julsånger

Julmarknad till förmån för Act Svenska kyrkans julinsamling 2025. "Sprid ljus i mörkret" Det säljs hantverk, bakverk, karelska piroger. Suomitupa säljer finska godsaker. Kafé. Varmt välkomna!

### Vuokraa pöytä Joulumarkkinoille

Meillä on joulu- ja kevätmyyjäiset Act Ruotsin kirkon kampanjoiden hyväksi. Nyt voit vuokrata pöydän ja myydä vaikka leivonnaisia, hunajaa, koruja, käsitöitä ja pöytävuokrasi menee Actille. Ilmoittautuminen: [minna.huhkamo@svenskakyrkan.se](mailto:minna.huhkamo@svenskakyrkan.se)

### Boka ett bord till Julmarknaden

Vi ordnar jul- och vårmarknader till förmån för Act Svenska kyrkans insamlingskampanjer. Nu kan du hyra ett bord och sälja tex bakverk, honung, smycken, hantverk och bordshyran går till Act. Anmälan till: [minna.huhkamo@svenskakyrkan.se](mailto:minna.huhkamo@svenskakyrkan.se)

## Joulumarkkinat ja kahvila 13/12 klo. 11–15 Julmarknad och Kafé



foto: Mathias Cederholm





# Juhlavuoden *pääjuhla* 19.–21. joulukuuta 2025

Nyt olemme vihdoin saavuttaneet 300-vuotisjuhlavuoden pääjuhlan. 19. joulukuuta 1725 kaunis kirkkomme otettiin käyttöön ja siitä tuli Tukholman Suomalaisen seurakunnan oma paikka.

Nyt, 300 vuotta myöhemmin, juhlimme tätä tapahtumaa *perjantaina 19. joulukuuta klo 19* juhlakonsertilla. Konserttia varten Tukholman alueella asuvat suomalaiset muusikot ovat perustaneet juhlaorkesterin, joka esittää muun muassa *Jean Sibeliuksen* säveltämiä suomalaisia klassisia teoksia. Orkesteria johtaa viulisti *Cecilia Zilliacus*, joka esiintyy myös solistina. Helsingistä kotoisin oleva oopperalaulaja *Emma Kajander* laulaa myös muutaman laulun orkesterin säestyksellä. Kajander esiintyy parhaillaan Paminan roolissa Mozartin Taikahuilussa Tukholman kuninkaallisessa oopperassa.

*Sunnuntaina 21. joulukuuta klo 11.00* vietämme sekä juhlavuoden päätösjumalanpalvelusta että uuden aikakauden alkua vastaanottamalla seurakunnan uuden kirkkoherran *Peter Träiskin*. Myös piispa *Andreas Holmberg* osallistuu jumalanpalvelukseen. Tervetuloa seurakunnan juhlavuoden juhlaan!

## Jubileets huvudfest 19–21 december 2025

Nu har vi äntligen nått 300års jubileets huvudfest. Den 19 december 1725 togs vår vackra kyrka i bruk och blev Finska församlingen i Stockholms egen plats.

Nu 300 år senare firar vi på *fredagen den 19 december kl 19* denna händelse med en jubileumskonsert. Till konserten har finska musiker i Stockholmsområdet bildat en Jubileumsorkester som kommer att framföra finsk klassisk musik av bland annat *Jean Sibelius*. Orkesterna leds av violinisten *Cecilia Zilliacus*, som också spelar solo. Operasångaren *Emma Kajander* från Helsingfors kommer också att sjunga några sånger tillsammans med orkestern. Kajander är aktuell med rollen som Pamina i Mozarts Trollflöjten på Kungliga operan i Stockholm.

På *söndagen den 21 december kl 11.00* firar vi både jubileets avslutningsmessa samt inledning för en ny tid med mottagningsmessa för församlingens nya kyrkoherde *Peter Träisk*. Även biskop *Andreas Holmberg* medverkar i messan. Välkommen med på församlingen jubileumsfest!

### LIPUT – BILJETTER

Konserttiin voi varata lippuja hakemalla henkilökohtaisen lipun seurakuntatoimistosta. Rajoitettu määrä lippuja.

Till konserten den 19. december kan man reservera plats med att komma och hämta en personlig biljett från församlingskansliet. Begränsat antal platser.



## "Kuukauden vieras" luennot ja keskustelutilaisuudet

Seurakuntamme järjestää kevät- ja syyslukudaudella luentoja ja keskusteluja, jonne saamme vieraaksi kiinnostavia ihmisiä ja asiantuntioita kertomaan mielenkiintoisia asioista ja ilmiöistä. Aloitamme yksinkertaisella iltamessulla klo 17.30 kirkossa. Luento alkaa klo 18.00 kirkossa.

### 27. tammikuuta – Uusi kirkkoherra Peter Träisk

Keskustelemme uuden kirkkoherran kanssa kysymyksistä kuten: Mitä visioita hänellä on seurakunnallemme? Miten hän ajattelee sukupolvenvaihdoksesta seurakunnassamme? Miten säilytämme suomalaisen identiteettimme ja yhteytemme suomalaiseen seurakuntaan? Miten sota ja epävarma maailmantilanne vaikuttavat meihin ym.



### 3. maaliskuuta – Professori Miia Kivipelto

Pidä aivot kunnossa ja vähennä muistin heikkene-  
misen ja Alzheimerin riskiä –  
FINGER-malli ja uusin tutkimus.  
Kivipelto tulee luennoimaan  
muistisairauksista ja  
Alzheimerista.



foto: Bruno Ehrns

### 28. huhtikuuta – Anna Takanen, ruotsa- lainen näyttelijä, ohjaaja, teatterinjohtaja ja kirjailija

"Kestää neljä sukupol-  
vea ennen kuin sota  
poistuu perheestä. Minä  
olen kolmas sukupolvi,"  
sanoo Anna Takanen kir-  
jassaan Sörjen som blev.  
Keskustelemme muun  
muassa siitä, millaista  
on olla sotalapsen lapsi.  
Anna kuvaa tätä kert-  
omalla isänsä tarinan  
ja siitä, kuinka sota on  
heittänyt varjonsa usei-  
den sukupolvien ylle.



## "Månadens gäst" – före- läsningar och samtalstill- fällen

Vår församling ordnar under vår-  
och höstterminen föreläsningar  
och samtalstillfällen dit vi bjuder  
in intressanta och sakkunniga  
personer för att tala om spännan-  
de ämnen och fenomen. Tillfällena  
är öppna för alla och kostnadsfria.  
Vi inleder med en enkel kvälls-  
mätta kl. 17.30 i kyrkan. Föreläs-  
ningen börjar kl. 18.00 i kyrkan.

### 27 januari– Nya kyrko- herden Peter Träisk

Vi samtalar med vår nya kyr-  
koherde kring frågor som –Vad  
har han för visioner för vår för-  
samling. Hur tänker han kring frå-  
gor som berör generationsskiftet  
i församlingen. Hur bevarar vi vår  
finska identitet och vår koppling  
till finska församlingen. Hur påver-  
kar kriget och det osäkra världslä-  
get oss?

### 3 mars – Professor Miia Kivipelto

Håll hjärnan i trim och minska  
risken för minnesproblem och  
Alzheimer – FINGER-modellen  
och den senaste forskningen.

### 28 april – Anna Takanen, en svensk skådespelare, regissör, teaterchef och författare

"Det tar fyra generationer innan  
ett krig går ur en familj. Jag är den  
tredje generationen" säger Anna  
Takanen i sin bok Sörjen som blev.  
Vi samtalar bla om hur det är att  
vara barn till ett krigsbarn. Hon  
gestaltar det genom att berätta  
hennes pappas historia och om  
hur kriget kastat sin skugga över  
flera generationer.

# Seurakunnan *kaksikielinen* rippikoulu

Vielä ehtii hyvin ilmoittautumaan kevään 2026 rippikouluun!

Suomalaisen seurakunnan rippikoulu on kaksikielinen ja tarkoitettu sinulle, joka olet syntynyt 2011 tai aikaisemmin.

Rippikoulu alkaa messulla sunnuntaina 25.1.2026 klo 11, minkä jälkeen meillä on informaatiotilaisuus rippikoulun ohjelmasta ja sisällöstä. Keväällä on rippikoululaisilla neljä lauantaita kirkolla sekä jumalanpalveluskäyntejä. Leiri järjestetään viikolla 27 Gotlannissa, Toftan Strandpensionaatissa ja konfirmaatiomessu on suomalaisessa kirkossa 5.7.2026.

Rippikouluun osallistuminen on maksutonta. Voit aloittaa rippikoulun, vaikka sinua ei olisikaan kastettu ja tulla kastetuksi rippikoulun aikana.

Lisätietoja: pedagogi Helena Eliasson

Ilmoittautumiseen QR-koodin kautta



**Rippikoululauantait ennen leiriä/Konfirmationslördagar före lägret: 7/2, 14/3, 18/4, 9/5**



foto: Kristin Lidell



foto: K.Kiviniemi

## Församlingens *tvåspråkiga* konfirmation.

Du hinner fortfarande anmäla dig till vårens 2026 konfirmation!

Finska församlingens konfirmation är tvåspråkig och riktar sig till dig som är född 2011 eller tidigare.

Konfirmationstiden börjar söndagen den 25.1.2026 då vi deltar i mässan kl 11 och samlas efteråt till informationsmöte om programmet och innehållet i konfirmationen. Vi träffas sedan fyra lördagar under våren i kyrkan samt besöker gudstjänster. Lägret anordnas på Gotland vecka 27 och konfirmationsmässan äger rum i Finska kyrkan den 5.7.2026.

Konfirmationen är konstnadsfri och du kan börja även om du inte är döpt och bli döpt under konfirmationstiden. Mera information fås av pedagog Helena Eliasson.



Församlingsassistent  
Kristina Kiviniemi  
kristina.kiviniemi@svenskakyrkan.se,  
tel 070-9688622



Pedagog  
Helena Eliasson.  
helena.eliasson@svenskakyrkan.se  
08-44088412



# NUORISOILLAT JOKA TOINEN TORSTAI



## Nuorisoillat Nuortenvintillä

Joka toinen torstai on Nuortenvintti avoinna klo 16–19. Voit tulla suoraan koulun jälkeen. Siellä voi pelata lautapelejä, jammata bändihuoneessamme, tehdä läksyjä, askarrella tai katsoa elokuvia. Tarjoilla on välipalaa ja joskus laitamme yhdessä ruokaa. Illan päätteeksi hartaushetki. Tule mukaan nuorteniltoihin ja löydä uusia kavereita!

Varannan torsdag är Ungdomsvinden öppen mellan kl 16–19. Du kan komma dit direkt efter skolan, spela bordspel, jamma i bandutrymmet, göra läxor eller titta på film. Vi bjuder på mellanmål och ibland tillagar vi mat tillsammans. Andakt som avslutning. Kom med till ungdomskvällarna och hitta nya kompisar!

## Unga Ledares Utbildning

Vi har under senhösten påbörjat Unga ledares utbildning för dem som konfirmerat sig tidigare. Det finns fortfarande möjlighet att komma med i utbildningen och vara med att forma och utveckla församlingens ungdomsarbete. Första träffen efter höstlovet är torsdagen den 13 november. Man kan komma till Ungdomsvinden genast efter skolan, men programmet för NOK-kursen börjar ca kl 17. På NOK-kursen får du lära dig om ledarskap, inkludering och öppenhet i verksamheter. Vi fördjupar oss också i kyrkans tro och lär oss att hålla andakter, gemenskapslekar och värderingsövningar. Till kursen hör att verka som ung ledare på ett läger. Efter kursen får man ett intyg som även kan sättas till det personliga cv då man söker jobb i framtiden. Vi ses på Ungdomsvinden varannan torsdag under våren. Du får mer information genom att kontakta Helena eller Kristina.

## Nuorten Ohjaajien Koulutus **NOK**

Olemme aloittaneet rippikoulun käyneille Nuorten ohjaajien koulutuksen loppusyksystä, mutta vielä on mahdollista tulla mukaan ja olla mukana luomassa ja kehittämässä seurakunnan nuorten toimintaa. Ensimmäinen tapaaminen syysloman jälkeen on torstaina 13 marraskuuta. Nuortenvintille voi tulla heti koulun jälkeen mutta NOK-ohjelma alkaa noin klo 17.

Nok-kurssilla saat oppia johtajuudesta, tasapuolisesta kohtaamisesta ja avoimesta toiminnasta. Syvennymme myös kirkon uskoon ja opimme pitämään hartauksia, yhteisleikkejä ja arvoharjoituksia. Kurssiin kuuluu myös toimia nuorena ohjaajana yhdellä leirillä. Kurssin jälkeen jokainen saa todistuksen, jonka voi liittää omaan CV:n ja josta voi olla hyötyä, kun hakee töitä tulevaisuudessa.

Tapaamme Nuorten vintillä joka toinen torstai kevään aikana. Enemmän tietoa saat ottamalla yhteyttä Helenaan tai Kristinaan.

**NOK** päivämääriä  
to 13/11, 27/11 ja 11/12

Joka toinen torstai  
alkaen 29. tammikuuta

Osallistumme muutamaan  
sunnuntai messuun  
Varaa myös la 9 toukokuuta

datum för kursen:  
to 13/11, 27/11 ja 11/12

varannan torsdag  
från 29 januari

Vi deltar i några  
söndagsmässor  
boka även lö 9 maj

# NOK

NUORI OHJAAJAKOULUTUS - UNGA LEDARUTBILDNINGEN

## Mielikki – Skogens beskyddare

Berättelsen är en dröm, om en ung flicka som hamnar i stora svårigheter, men klarar sig ur dom genom sin mors välsignelse. Pjäsen bygger på Kalevala, nordisk och slavisk mytologi och har inspirerats av filmmakaren David Lynch konstnärskap. Med finska inslag och passar alla från ca 8 år.

## Mielikki – metsän suojelija la/lö 21/2 klo 15.00

Manus och regi:  
Mikael Öberg  
Skådespelare:  
Sannamari Patjas



Produktion:  
Teatteri SydänKäpy

Foto: Jesse Piisinen

Maaginen tarina unen ja todellisuuden rajalla. Hauska ja mystinen esitys, joka on täynnä värikkäitä naishahmoja, jotka ovat saaneet inspiraationsa suomalaisesta satumaailmasta. Tarina on uni, joka kertoo nuoresta tytöstä, joka joutuu suuriin vaikeuksiin, mutta selviää niistä äitinsä siunauksen ansiosta. Esityksessä puhutaan ruotsia, mutta myös vähän suomea. Sopii kaikenikäisille 8-vuotiaasta ylöspäin.

## Juniorileiri kirkolla 21.–22.2. 2026 Juniorläger

Järjestämme junioreille (9–12 -vuotiaille) tapaamisen ja yöpymisen kirkolla helmikuussa hiihtoloman alkajaisiksi.

Toivottavasti meitä on monta, joille se aika sopii, jotta saamme mahdollisuuden tutustua, jutella ja viettää päivää ja iltaa yhdessä ja oppia tuntemaan 300-vuotista kirkkoamme ja osallistua messuun sunnuntaina! Näyttelijä **Sannamari Patjas** mukana klo 15.00.

Leiri alkaa la 21/2 klo 12 lounaalla ja loppuu messuun ja kirkkokahviin klo 11–13 su 22/2. Lisätietoa ja ilmoittautuminen viimeistään 9/2 [helena.eliasson@svenskakyrkan.se](mailto:helena.eliasson@svenskakyrkan.se)



foto: Magnus Aronsson

Lägret är för 9–12 åriga juniorer i anslutning till sportlovet 21–22.2. 2026.

Hoppas vi blir många som kan vara med för att lära känna varandra och spendera dagen och kvällen tillsammans – och lära känna också vår 300-åriga kyrka och delta i mässan på söndagsförmiddagen. Anmälan senast 9/2 till [helena.eliasson@svenskakyrkan.se](mailto:eliasson@svenskakyrkan.se)

### LAPSIPARKKI "Lasten Lauantai" klo 11–13.30

LastenLauantai jatkuu Lastenvintillä 4–10 -vuotiaille: LastenLauantaina on pyhäkoulu, tarinanurkka, askartelua, laulua ja leikkiä sekä pientä purtavaa. Ei tarvitse ilmoittautua!

Seuraavat kerrat ovat  
la 14/2, 14/3, 11/4, 9/5

### "Barnens Lördag" kl 11–13.30

Barnens Lördag fortsätter under hösten på Barnvinden för 4–10 åriga barn: På Barnens Lördag har vi söndagsskola, historiehöran, pyssel, sång och lek samt något mindre mellanmål. Ingen anmälan behövs.

Följande gånger  
lö 14/2, 14/3, 11/4, 9/5





# MUSATUPA



foto: Birgitta Forsman

## Lastenvintillä tapahtuu!

Pian on ensimmäinen syksyni ohitse uutena työntekijänä täällä seurakunnassa. Iloitsen suuresti, että saan tavata perheitä, lapsia ja nuoria viikon toiminnoissa, sunnuntain jumalanpalveluksissa ja arjen kohtaamisissa.

### Avoin esikoulu

Kaikkein pienimmät (0-2 vuotiaat) toivotamme tervetulleiksi **torstaisin Avoimeen esikouluun klo 10 - 13**, jonka yhteydessä on aina myös Vauvamuskari kirkkosalissa klo 10.30. Siellä laulamme, soitamme ja tanssimme yhdessä ja iloitsemme suomalaisista vanhoista ja uusista lastenlauluista!



### Musiikkikoulu

Keskiviikkona meillä on iltapäivisin ensin

**Musiikkileikkikoulu 3-4 -vuotiaille**  
klo 15.45 - 16.15

**Lapsikuoro 5-7 -vuotiaille**  
klo 16.30 - 17.00.

Mukaan mahtuu lisää lapsia, ottakaa mielellään yhteyttä Helenaan ja tulkaa mukaan laulamaan!  
[helena.eliasson@svenskakyrkan.se](mailto:helena.eliasson@svenskakyrkan.se)

Musiikkikoulun lapsikuoroon osallistuvilla on mahdollisuus saada piano tai urkutunteja. Opettajina on Birgitta Forsman ja Merja Aapro.

**Kevätlukukausi alkaa viikolla 3**

## Vad händer på Barnvinden?



Snart är min första höst som ny medarbetare över här i församlingen. Jag glad att få träffa alla familjer, barn och unga i våra grupper under veckan, i gudstjänsterna på söndagar och i andra sammanhang i vardagen.

### Öppen förskola

Vi välkomnar de allra minsta (0-2 år) till Öppna förskolan i kyrkans barnvind på torsdagar kl 10 - 13 då vi också alltid har Babyrytmik i kyrksalen kl 10.30. Vi sjunger, spelar och dansar och lär oss både gamla och nya finska barnsånger tillsammans!

### Musikskolan

På onsdagseftermiddagar har vi först Musiklektis för 3-4 -åringar kl 15.45 - 16.15 och sedan Barnkör för 5-7 -åringar kl 16.30 - 17.00. Det finns plats för fler barn, ta gärna kontakt med Helena och kom med och sjung!  
[helena.eliasson@svenskakyrkan.se](mailto:helena.eliasson@svenskakyrkan.se)

De som deltar i musikskolans barnkör har möjlighet att få lektioner och lära sig spela piano eller orgel.

**Vårterminen börjar vecka 3**

## Gospelkören *Amigo Choral* på besök i januari 17–18.1.2026



**Konsert lö 17/1 kl 18.00, Fritt inträde. Medverkar i Mässan 18/1 kl 11.**

Den populära gospelkören från Finland *Amigo Choral* håller konsert i Finska kyrkan på lördagen den 17.1 kl. 18 samt medverkar i församlingens svenskspråkiga mässa söndagen den 18.1. kl 11.00. Kören *Amigo Choral* dirigeras av Sören Lillkung och övriga som medverkar är Patrick Wingren på piano, Zacharias Holmqvis på bas och EH Lillkung på trummor. Sångsolister är Maria Höglund och Birthe Wingren.

## Esirukousmessu 1/3 2026 Förbönsmässa

*foto: Magnus Aronsson*



Esirukousmessussa keskitytään rukoilemaan paitsi toisten ihmisten puolesta myös kirkon, seurakunnan ja koko maailman puolesta. Voit jättää esirukouspyyntöjä tai pyytää henkilökohtaista rukousta, jossa pappi tai diakoni asettaa kätensä rukoiltavan päälle. Messu sisältää paljon musiikkia, mm. ranskalaisen Taize-yhteisön lauluja, sekä lauluja ja virsiä Helmiä-kirjasta.

En förbönsmässa där fokus ligger på att be för andra personers behov eller situationer, både inom den egna församlingen och för världen i stort. Personlig förbön med handpåläggning av "förebedjare" finns av präst eller diakon. Under förbönsdelen kan man lämna förbönssämnen vid bönealtaret eller be om personlig bön. I mässan används mycket musik, bland annat sånger som uppstått inom den franska Taizérörelsen eller sånger och psalmer ur Helmiä kirja.



# Fastlagssöndagens knytkalas – Laskiaissunnuntain nyyttikestit

”Nu är det jul igen, och nu är det jul igen och efter julen kommer påska, men det är inte sant, men det är inte sant för däremellan kommer fasta!” Så sjunger vi vid julen och sedan då vintermörkret börjar att sakta ljusna så inleds fastan.

Fastlagen är under tre festdagar innan fastan börjar. Fastlagen avslutas på fettisdagen då många firar genom att äta en semla – alltså en fastlagsbulle. Under fastlagen är det fest då det traditionellt varit stort fokus på mat och fest, som ett sätt att förbereda sig på fastan och njuta av allt som man kommer att sakna under fastan.

Fastlagen börjar med fastlagssöndagen då vi får höra om Jesus och lärjungarna som påbörjade vandrigen mot Jerusalem och därför är temat på fastlagssöndagen **Kärlekens väg**.

Kom med på en gemensam fest efter mässan den 15 februari !

Vi har traditionellt knytkalas, vilket betyder att du får baka eller köpa något att ta med, salt eller sött. Församlingen bjuder på vatten, kaffe och te. Du kan föra din gåva före mässan till nedre salen så dukar vi upp till ett gemensamt festbord. Alla får ta av allt. Skriv gärna på en lapp om din rätt är glutenfri eller laktosfri, innehåller nötter eller annat som man kan vara allergisk för. På festen har vi även allsång och musik med husbandet.

Laskiaista vietetään kolmena päivänä ennen paaston alkua. Laskiainen alkaa laskiaissunnuntaina, jolloin kirkossa teemana on **Rakkauden tie**. Laskiainen päättyy laskiaistiistaina, jolloin monet syövät laskiaispullia ja muita herkuja. Laskiainen tarkoittaa laskeutumista paastoon.



foto: Nadine Minner

Tule mukaan yhteiseen juhlaan messun jälkeen 15. helmikuuta!

Järjestämme perinteiset nyyttikestit, mikä tarkoittaa, että voit ottaa mukaasi jotain makeaa tai suolaista syötävää. Katamme yhteisen juhlapöydän, josta kaikki saavat ottaa kaikkea tarjolla olevaa. Seurakunta tarjoaa kahvia ja teetä. Voit tuoda tarjottavat Alasaliin ennen messun alkua.

foto: Alex Giagomini



**Jumalanpalvelukset Kistan ja Spångan kirkoissa**

- |                     |   |
|---------------------|---|
| Su 14.12. klo 15.00 | Kauneimmat Joululaulut Spångan kirkossa     |
| To 25.12. klo 9.00  | Jouluaamun jumalanpalvelus Spångan kirkossa |
| Su 18/1 klo 15.00   | Jumalanpalvelus Kistan kirkossa             |
| Su 15/2 Jkl 15.00   | Jumalanpalvelus Kistan kirkossa             |
| Su 12/4 klo 15.00   | Messu Kistan kirkossa                       |
| Su 24/5 klo 15.00   | Jumalanpalvelus Kistan kirkossa             |

## Uusi messukasukka

Kaikki alkoi puhelinkeskustelusta. Suomalainen seurakunta halusi kirkon 300-vuotisjuhlaan uuden, valkoisen messukasukan, jota koristaisi kyyhkynen. Minä suostuin tehtävään ilomielin. Tällaisen liturgisen tekstiilin valmistaminen on aivan ihanaa, sillä se on yksi tapa ilmaista uskoa taiteessa ja teoissa.

Osa seurakunnan aikuistoiminnan vapaaehtoisryhmästä on yhdessä kanssani vuoden aikana suunnitellut, ommellut ja kirjoittanut messukasukan. Rippikoululaiset yhdessä juniorileiriläisten kanssa piirsivät monia ehdotuksia symboleista. Reilun puolenvuoden jälkeen uusi messukasukka ja stoola vihittiin käyttöön.

Kuvaus taiteellisesta inspiraatiosta ja symbolien merkityksestä:

**Messukasukan etupuoli:** Kyyhkynen symbolisoi Pyhää Henkeä. Olemme sijoittaneet kyyhkynen messukasukan siten, että se ikään kuin lentää luoksemme, jos vain otamme sen vastaan. Jeesuksen kasteessa kyyhkynen laskeutui taivaasta. Taivaansinisestä silkkikankaasta tuli sopiva tausta kyyhkyselle. Jos katsot tarkasti, niin näet siniseen kankaaseen kirjoitetut aallot. Kaste liittyy veteen ja Itämeri on yhteys Ruotsin ja Suomen välillä.

**Messukasukan selkäpuoli:** Risti ja Jumalan rajaton valo. Kirkon kaunis kulkueristi on antanut inspiraation messukasukan ristiin. Ristin keskustassa on keltaisesta ja kullanvärisestä langasta kirjottu ympyrä. Se kuvastaa Jumalan valoa. Inspiraationa on ollut korkealla alttarin yläpuolella, aivan katon rajassa, oleva taideteos valonsäteineen. Messukasukan selkäpuolella on keskellä erilainen, hieman kiiltävä, valkoisesta silkistä ja villasta kudottu kangasosa. Risti on kirjottu tähän osaan, mutta se ulottuu sauman yli toisen osan puolelle. Ihmisten laatimat rajat eivät estä ristiä eikä Kristuksen rakkautta. Jumalan rakkaus ja valo ovat rajattomia.

**Stola:** Kristusmonogrammi muodostuu kreikankielen kahdesta ensimmäisestä kirjaimesta nimessä Kristus. Valo on Jeesuksen symboli, "Minä olen maailman valo." Yksi kynttilä symbolisoi myös, että on vain yksi Jumala.

On ollut niin hauskaa työskennellä yhdessä ja luoda tämä ilmaus inspiraatiostamme Suomalaisen kirkon 300-vuotisjuhlaan.

**Åsa Öcker-  
man, taiteilija,  
kirjailija ja  
ompelija**



## Den nya mässhaken

Allt började med ett telefonsamtal, församlingen ville ha en ny vit mässhake med en duva till 300års-jubileet, och jag tackade glatt ja! Det är underbart att skapa liturgisk textil, ett sätt att uttrycka sin tro i handling och konst.

En grupp vuxna frivilliga i församlingen tillsammans med mig har skapat och broderat under två terminer. Konfirmander har ritat många förslag på symboler. Efter ett drygt halvår var mässhaken och en stola klara och invigda.



Beskrivning av de konstnärliga inspirationerna och symboliska betydelser:

**Mässhakens framsida:** Duvan är en kyrklig symbol för Den helige Ande. På mässhaken har vi placerat duvan så att den liksom kommer flygande till oss och möter oss, om vi välkomnar och tar emot. En duva kom från himlen vid Jesus dop. En våd av himmelsblått siden blev en lämplig bakgrund till duvan. Titta noga, så syns broderade vattenvågor i det blå tyget. Dopet sker i vatten, och ett hav ligger emellan Sverige och Finland.

**Mässhakens ryggsida:** Korset och Guds gränslösa ljus. Korsets form, sytt av vävda guldband, är inspirerat av kyrkans vackra processionskors. I mitten har vi placerat ett cirkelrunt broderi i gult och guld. Det ser vi som Guds ljus, inspirerat av kyrkans väggkonstverk med ljusstrålar, uppe vid taket ovan altaret. På mässhakens rygg, finns en annorlunda tygvåd i mitten, en lite glänsande vit väv i siden och ull. Korset är placerat ovanpå den, men sträcker sig ut över sömmen mellan tygerna, korset och Kristi kärlek hindras inte av gränser. Gränser som vi människor sätter upp, men Guds kärlek och ljus är gränslöst.

**Stolan:** Kristusmonogrammet är de första två grekiska bokstäverna i namnet Kristus. Ljuset är en symbol för Jesus "jag är världens ljus". Ett ljus symboliserar också att det finns EN enda Gud.

Det har varit så roligt att jobba med detta, tillsammans skapa ett uttryck för vår inspiration av att fira Finska församlingen 300 år!



**Åsa Öckerman, konstnär,  
brodös och skräddargesäll**



Äänestysprosentti nousi lähes yhdellä prosentilla.  
Seuraavat henkilöt tulivat valituksi kirkkovaltuustoon.

**Nimeämisryhmästä Finlandssvenskar i Finska församlingen i Stockholm:**

Rosmari Rönqvist, Jan Huggare, Svante Ewalds, Karl Arnerdal, Eva-Maria Keinänen, Marlene Sallander, Anne-Christine Viljanen. Varajäsenenä Eivor Jonasson Ståhl.

**Nimeämisryhmästä Finska församlingen för alla / Suomalainen Seurakunta kaikille:**

Laura Prusila, Seppo Poutanen, Kristiina Ruuti, Jaana Huusko, Rebecca Huusko, Saara Fahmy, Leena Machakaire, Päivikki Myrman, Susanna Fooladi, Mikael Kallo, Pirjo Kallio, Aila Kekkonen. Varajäseninä: Raija Norrby, Reima Penttilä, Jukka Rekola, Tarja Lingh, Anneli Yli-Säntti.

**Nimeämisryhmästä Närvarande kyrka i Stockholms stift-Läsnaoleva kirkko Tukholman hiippakunnassa:**

Jani Kenttälä, Linda Toivola, Hanna Lappalainen, Marja Miikki, Eeva Lehmuusaari, Asta Bergström. Varajäsenenä: Martin Mikael Levanto, Anna Birgitta Forsman, Anna Skördäng.

Kirkkoneuvosto valitaan kirkkovaltuuston kokouksessa 3. joulukuuta 2025. Heidät on valittu neljäksi vuodeksi.

**Slutresultatet av kyrkovalen**

Valdeltagandet ökade kraftigt. Följande personer valdes till kyrkorådet.

**Från nomineringsgruppen Finlandssvenskar i Finska församlingen i Stockholm:**

Rosmari Rönqvist, Jan Huggare, Svante Ewalds, Karl Arnerdal, Eva-Maria Keinänen, Marlene Sallander, Anne-Christine Viljanen. Eivor Jonasson Ståhl valdes till ersättare.

**Från nomineringsgruppen Finska församlingen för alla / Suomalainen Seurakunta kaikille:**

Laura Prusila, Seppo Poutanen, Kristiina Ruuti, Jaana Huusko, Rebecca Huusko, Saara Fahmy, Leena Machakaire, Päivikki Myrman, Susanna Fooladi, Mikael Kallo, Pirjo Kallio, Aila Kekkonen. Ersättare: Raija Norrby, Reima Penttilä, Jukka Rekola, Tarja Lingh, Anneli Yli-Säntti.

**Från nomineringsgruppen Närvarande kyrka i Stockholms stift:**

Jani Kenttälä, Linda Toivola, Hanna Lappalainen, Marja Miikki, Eeva Lehmuusaari, Asta Bergström. Ersättare: Martin Mikael Levanto, Anna Birgitta Forsman, Anna Skördäng.

Kyrkorådet väljs vid kyrkofullmäktiges sammanträde den 3 december 2025. De har valts för en mandatperiod på fyra år.

**Kevään 2026  
jumalanpalvelukset  
Vårens gudstjänster  
su/sö klo 11.00**

1.1. Sammanlyst Mässa i Storkyrkan

4.1. MESSU "Jumalan huone"

6.1. Loppiaisen MESSU  
"Jumalan kirkkaus Kristuksessa"

11.1. MESSU "Jeesuksen kaste"

18.1. MÄSSA "Livets källa"  
Amigo Choral -kören

25.1. MESSU/MÄSSA "Jeesus herättää uskon/Jesus skapar tro" Vuoden rippikoulu alkaa/Årets konfirmationsundervisning börjar

1.2. Messu "Armo ja ansio"

8.2. Kynttilänpäivän MESSU

15.2. Fastlagssöndagens MÄSSA  
"Kärlekens väg"  
Knyttkalas efter mässan  
Nyttikestit messun jälkeen

22.2. MESSU "Koettelemuksen hetki"

1.3. ESIRUKOUSMESSU  
"Taisteleva usko"

8.3. MESSU "Taistelu pahan valtaa vastaan"

15.3. MÄSSA "Livets bröd"  
Con Brio kören, allsång vid kyrkkaffet

22.3. Marianpäivän MESSU

29.3. Palmusunnuntain MESSU  
"Ristin tie"  
Turun tuomiokirkon kamarikuoro  
Nova-kuoro, Jukka Pietilä

2.4. klo 18.00 Kiirastorstain iltamessu  
Skärtorsdagens kvällsmässa

3.4. klo 15.00 Pitkäperjantain  
Musiikkijumalanpalvelus

5.4. Pääsiäispäivän JUHLAMESSU  
Påskdagens FESTMÄSSA  
"Kristus on ylösnoussut/  
Kristus är uppstånden"

6.4. Toisen pääsiäispäivän MESSU

## Maanantaisin / måndagar

17.30–19.00

### Bibelsamtalsgrupp på svenska

Välkommen på bibelsamtal på svenska. Gruppen riktar sig till vuxna och alla nya deltagare är välkomna för att studera och diskutera Bibeln.

På 4. våningen. Startar 19/1

## Tiistaisin / tisdagar

klo 10.00–13.00

### Suomenkielinen kirjoituspiiri

Liisa Liikalan johdolla

Skrivcirkel på finska varannan tisdag under tiden 13/1–5/5

Päivämäärät: ti 13/1, 27/1, 10/2, 24/2, 10/3, 24/3, 7/4, 21/4, 5/5

Yläsalissa/Övre salen

maili: [lisa.kungs@gmail.com](mailto:lisa.kungs@gmail.com)

klo. 13.00–15.00

### Tiistaitapaamiset

Päivävapaiden ja eläkeläisten iltapäivähetki, jossa on hartaus, teemallinen ohjelma, keskustelua aiheesta, tuolijumppaa ja kahvittelua.

Terveystoimittaja **Reija Reini** tai pappi **Minna Huhkamo** luennoivat.

### Tisdagsträffar på finska i Nedre salen

En eftermiddag för daglediga och seniorer med andaktstund, temaföreläsning, samtal kring temat, lätt stolsgymnastik och fika. Hälso pedagog **Reija Reini** eller präst **Minna Huhkamo** föreläser.

Alasalissa/Nedre salen

Aiheet/Teman

Ti 20/1 – **Martin Lönnebon rukoushelmet**

Vi bekantar oss med Frälsarkransen

Ti 17/2 – **Virsiä ja muita lauluja**/Vi sjunger psalmer och sånger tillsammans med vår organist Birgitta Forsman.

Ti 17/3 – **Meditatiivinen ja vapauttava tanssi**

Molemmat ovat kokonaisvaltaisia liikuntamuotoja, joissa keho, mieli ja henki yhdistyvät liikunnan kautta.

Meditatiiv och frigörande dans. Båda är helhetsinriktade rörelseformer där kropp själ och ande, förenas genom rörelsen.

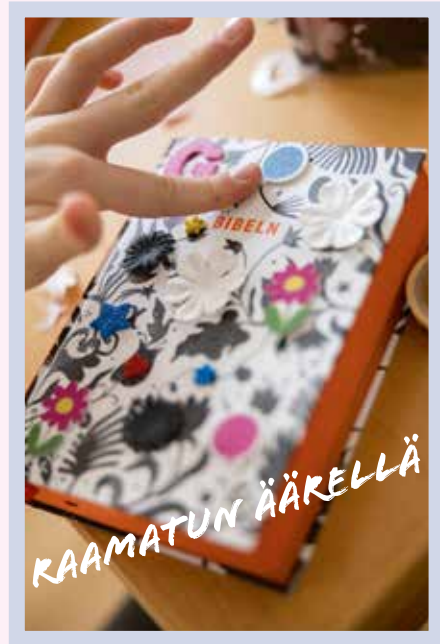


foto: Alex Giacomini/ikon



foto: Kristin Lidell/ikon



foto: Alex Giacomini/ikon

klo 15.00–16.30

### Raamatun äärellä – Bibelstudium på finska.

Tervetuloa suomenkieliseen raamattupiiriin. Ryhmä on suunnattu aikuisille ja kaikki uudet osallistujat ovat lämpimästi tervetulleita tutkimaan ja keskustelemaan Raamatusta.

Et tarvitse aikaisempaa kokemusta.

Yläsalissa. Ajalla 20/1 – 12/5.



## Keskiviikkoisin / onsdagar

### kl 12.00–14.00 Svenska syföreningen

Udda veckor i Nedre salen. Start 14/1

### klo 13.00–16.00 Käsityökahvila

Pidätkö neulomisesta, virkkaamisesta, ompelemisestä tai muusta askartelusta? Tai haluaisitko vinkkejä, miten aloittaa? Tapaamme, juttelemme ja teemme käsitöitä ja askartelua yhdessä ja opimme toisiltamme. Etukäteisilmoittautumista ei tarvita. Tarjolla on kahvia ja pientä purtavaa. Lyhyt hartaus. Joka toinen keskiviikko ajalla 21/1 – 13/5. Yläsalissa.

### Välkommen på handarbetscafé

Tycker du om att sticka, virka eller sy eller pyssla med något annat. Eller vill du få tips om hur du börjar? Vi träffas, pratar och handarbetar, pysslar och lär oss av varandra. Ingen föränmälan behövs. Kort andakt. Fika finns. Varannan onsdag under tiden 21/1 – 13/5 i Övre salen.

### klo 15.00–18.00

#### Musiikkikoulun ryhmät ja soitinopetusta

Ryhmä 3–7 vuotiaalle. Omat eväät ja vanhemmille kahvia/teetä tarjoilla  
Musikskolans grupper för 3–7 åringar. Möjlighet att värma egen mat, kaffe/te finns att få.  
[helena.eliasson@svenskakyrkan.se](mailto:helena.eliasson@svenskakyrkan.se)

## Lauantaisin / lördagar

### klo. 10.00–15.00

#### Leipomisryhmä

Päivämäärät: 17/1, 14/2, 14/3, 25/4  
Pidätkö leipomisesta? Täällä on iloinen joukko, jotka leipovat yhdessä eri toimintoihin Act Ruotsin kirkon hyväksi. Tervetuloa mukaan!  
Alasalissa tai/ja Yläsalissa

#### Bakgruppen

Vill du börja baka? Kom och baka tillsammans med oss.  
Vi bakar till förmån för Act Svenska kyrkan. I Nedre och/eller Övre salen.

### klo 15.00–16.00

#### Vapaaehtoisryhmä

Päivämäärät: 17/1 ja 25/4  
Haluatko olla mukana vaikuttamassa ja muuttamassa maailmaa! Kansainvälinen työ on tärkeä osa seurakuntamme tehtävää, auttaa ihmisiä, jotka elävät haavoittuvassa asemassa ja suuressa häädässä. Keräämme rahaa eri tavoin kuten myyjäisten, kolehtien, erillaisten toimintojen ja tarjoilujen kautta ja kerätyt rahat menevät Act Ruotsin kirkon hyväksi. Tule sinäkin mukaan vaikuttamaan.

#### Volontärgruppen

Kom och bli volontär. Vi samlar in pengar för välgörande ändamål på olika sätt. Du kan även vara med och bidra med idéer till vår församlingsverksamhet. Vi har olika uppgifter att erbjuda.

## Torstaisin / torsdagar

### klo 10.00–13.00 Avoin esikoulu

0–2-vuotiaille ja vanhemmille. Musiikkituokio  
klo 10.30 Lastenvintillä

### Öppen förskola

För 0–2 åringar med föräldrar med musikstund på finska kl 10.30 på Barnvinden.

### klo 10.00–13.00 Ikonimaalauskurssi Ikonmålningkurs

Kerran viikossa ajalla 22/1–26/3 Yläsalissa.  
Päivämäärät: 22/1, 29/1, 5/2, 12/2, 19/2, 26/2, 5/3, 12/3, 19/3, 26/3.

Ilmoittautuminen: [jessikon@mail.com](mailto:jessikon@mail.com)

### klo 16.00–19.00 Nuorten illat Ungdomskvällar

Nuortenvintillä joka toinen torstai alkaen 27/1  
Ungdomskväll på Ungdomsvinden från 27/1

### klo 17.00–18.00 Lumina-kuoro

kirkkosalissa. Merja Aapro. Alkaen 5/2

### klo 17.00–18.00 Virsitunti

Laulamme tuttuja ja uudempia virsiä yhdessä Merja Aapron kanssa. Tule mukaan laulamaan!  
Kuukauden viimeinen torstai

### klo 18.00–20.00 Vivendi-kuoro

kirkkosalissa. Tiedustelut: [birgitta.forsman@svenskakyrkan.se](mailto:birgitta.forsman@svenskakyrkan.se). Alkaen 29/1

**sensus**



[minna.huhkamo@svenskakyrkan.se](mailto:minna.huhkamo@svenskakyrkan.se)

## Kuolleet / Avlidna:



Arto Juhani Lavonius	78
Martti Yrjö Kalevi Kopra	86
Jorma Antero Hanhela	74
Tarja Anneli Taranto	80
Kirsti Mirjami Mäkinen	80
Sirkka Maria Koistinen	72
Briitta Tuula Helena Siren	76
Laila Kaarina Leino	78
Hannu Kalevi Håkansson	84
Pertti Kalevi Kumpulainen	72
Annette Birgitta Schåman	75
Kirsti Kaarina Hårdberg	81
Veikko Sakari Salo	86
Marina Vilhelmina Branting	90
Per Björn Runar Lilius	90
Aulis Kalevi Lindström	86

## Joulurunno

Jouluna vietämme Jeesuksen Syntymäjuhlaa.  
Joulurauha saavu jää joka sydämeen.  
Luo toivon, ilon lämmin sää maailman kylmyyteen.  
Kynttilöissä loistaa jälleen kirkas liekki.  
Sydämissä ilo ja rauha.  
Muistamme lähimmäisiä.  
Saamme kuulla kauniita joululauluja  
Suomalaisessa kirkossa.  
Luo köyhän niinkuin rikkahan.  
Saa joulu ihana.  
Siunattua Joulua!

Liisa Ohra-Aho -Kirjoituspiiristä



## Uutiskirje - Nyhetsbrev

Tilaa ilmainen digitaalinen uutiskirje!  
Beställ gratis digitalt nyhetsbrev på både svenska och finska.  
Katso QR-koodin kautta / se via QR-koden



## Levitä valoa pimeyteen

Tänä yönä miljoonat ihmiset heräävät sodan ja konfliktin ääniin. Act Ruotsin kirkko tekee rauhantyytöitä maailman konfliktialueilla. Yhdessä luomme paremman maailman.  
Swishaa lahjasi rauhan puolesta numeroon 900 1223.

act  
Ruotsin kirkko

## PALVELEVA PUHELIN

Ruotsin kirkon keskusteluapu ja kriisipuhelin. Palveleva puhelin on osa kirkon sielunhoitoa. Voit soittaa, lähettää nettikirjeen tai chattailla päivystäjän kanssa. Katso: [www.svenskakyrkan.se/](http://www.svenskakyrkan.se/)



Puhuminen auttaa!  
Soita 020-26 25 00  
avoinna joka ilta  
klo 21-23.

## PALVELEVAN PUHELIMEN NETTIKIRJE


Palvelevan puhelimen nettikirjeen voit kirjoittaa ja lähettää nimettömänä. Katso: [www.svenskakyrkan.se/palvelevapuhelin](http://www.svenskakyrkan.se/palvelevapuhelin)


## PALVELEVAN PUHELIMEN CHATTI

Chatti on yhtä turvallinen kuin puhelin. Saat olla nimetön ja keskusteleet päivystäjän kanssa kahden. Voit chattailla torstaisin ja sunnuntaisin klo 18-20.

 [www.facebook.com/finskafor-samlingen](https://www.facebook.com/finskafor-samlingen)

 Kyrk-guiden

 Instagram: finskafor-samlingen

 Youtube: Suomalainen seurakunta - Finska församlingen

## Swish



Seurakunta voi ottaa vastaan swish-maksuja. On tärkeää mainita maksaessa mistä maksuista/myynnistä on kysymys.

Församlingen kan ta emot betalning genom swish. Viktigt är att vid betalning ange vad för avgift/till vilken försäljning betalningen gäller.

123 667 75 12 (avgifter/maksut)  
123 682 27 12 (försäljning/myynti)  
123 427 16 31 (kollekt/kolehti)



# SEURAKUNNAN HENKILÖKUNTA – FÖRSAMLINGENS MEDARBETARE

**Kirkkoherra**  
**Kyrkoherde**  
1.1.2026–  
Peter Träisk  
peter.traisk@  
svenskakyrkan.se



**Kanttori**  
**Kantor**  
Merja Aapro  
08-440 82 18  
merja.aapro@  
svenskakyrkan.se

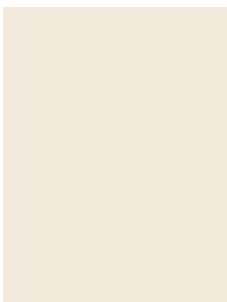


**Seurakunta-  
assistentti**  
**Församlingsas-  
sistent**

Kristina Kiviniemi  
070-96 88 622  
kristina.kivinie-  
mi@svenskakyr-  
kan.se



**Vt.Kirkkoherra**  
**Tf. Kyrkoherde**  
31.12. 2025 asti  
Tuulikki Koivunen  
Bylund  
08-440 82 01  
tuulikki.bylund@  
svenskakyrkan.se



**Urkuri**  
**Organist**  
Birgitta Forsman  
08-440 82 03  
birgitta.forsman@  
svenskakyrkan.se



**Kanslisti**  
**Kanslist**  
Martin Levanto  
08-440 82 00  
martinmika-  
el.levanto@  
svenskakyrkan.se



**Komministeri**  
**Komminister**  
Minna Huhkamo  
08-440 82 11  
minna.huhka-  
mo@svenska-  
kyrkan.se

**Seurakunta- ja  
musiikkipedagogi**  
**Församlings- och  
musikpedagog**  
Helena Eliasson  
08-440 82 00  
helena.eliasson@  
svenskakyrkan.se



**Kirkko-  
vahtimestari**  
**Kyrkvakt-  
mästare**  
Anna Skördäng  
08-440 82 07



**Diakonia-  
assistentti**  
**Diakoni-  
assistent**  
Maija Toivola  
08-440 82 14  
maija.toivola@  
svenskakyrkan.se



**Kirkkovaltuuston puheenjohtaja**  
**Kyrkofullmäktiges ordförande**  
Jan Huggare, jan.huggare@svenskakyrkan.se

Yleinen vahtimes-  
taripuhelin/Allmän  
vaktmästartelefon  
070-8236427

**Kirkkoneuvoston puheenjohtaja**  
**Kyrkorådets ordförande**  
Kristiina Ruuti  
kristiina.ruuti@svenskakyrkan.se



Kotisivu/Hemsida:  
www.svenskakyrkan.se/  
finskaforssamlingen

## Tukholman Suomalainen seurakunta Finska församlingen i Stockholm

Besöksadress / Katuosoite:  
Slottsbacken 2 B-C  
Postadress / Postiosoite:  
Box 2281, 103 17 Stockholm  
www.svenskakyrkan.se/finskaforssamlingen  
Bankgiro 5182-4589, Plusgiro 100047-0,  
Org. nr. 252003-8114.

Puhelin- ja toimistoajat:  
Telefon- och besökstid:  
må, ti, to 9-12  
08-440 82 00

finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se

## Kuka voi kuulua Tukholman Suomalaiseen seurakuntaan?

Tukholman Suomalainen seurakunta (1533) kuuluu Ruotsin kirkkoon ja Tukholman hiippakuntaan. Seurakunnan alue käsittää koko Tukholman hiippakunnan. Jotta voisit liittyä jäseneksi, on sinulla oltava jokin yhteys Suomeen tai suomalaisuuteen: Olet syntynyt Suomessa, vanhempasi ovat Suomesta tai olet naimisissa Tukholman Suomalaisen seurakunnan jäsenen kanssa. Tilaa liittymis- tai seurakunnanvaihtamislomake seurakunnan toimistosta 08-440 82 00 tai sähköpostitse finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se

## Vem kan tillhöra Finska församlingen i Stockholm?

Finska församlingen i Stockholm (1533) tillhör Svenska kyrkan och Stockholms stift. Församlingen omfattar hela Stockholms stift. För att du ska kunna bli medlem i församlingen ska du ha någon anknytning till Finland: Du är född i Finland, dina föräldrar är från Finland eller du är gift med en som är kyrkotillhörig i Finska församlingen. Beställ anhållan om kyrkotillhörighet eller byte av församling från församlingsexpeditionen: 08-440 82 00 eller e-post: finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se

## PSYKOLOGI & PERHETERAPEUTTI

Tervetuloa psykologille/perheterapeutille, joka puhuu ruotsia, suomea, ranskaa ja englantia. Voit tulla yksin tai seurassa. Vastaanotto on Hötorgetin lähellä tai videopuheluna siellä missä haluat.

### ANNALENA SUND AILLET

laill. psykologi  
(Åbo Akademi, 1993)  
laill. psykoterapeutti  
(Jyväskylän Yliopisto, 1998)

#### Lisätietoja:

<https://sundaillet.com/>  
Suomeksi/  
<https://www.linkedin.com/in/annalena-sund-aillet/>



+46-723 09 99 79

OLOFSGATAN 11, 11136 STOCKHOLM  
[annalena@olofsgatan11.se](mailto:annalena@olofsgatan11.se)



## LAKIASIAINTOIMISTO PAULA LENTO

Yli 30 vuoden kokemus perintöoikeudesta (esim. testamentit, edunvalvontavaltakirjat, avioehdot).

Myös kotikäynnit.

Över 30 års erfarenhet av arvsrätt (t.ex. testamenten, framtidsfullmakter, äktenskapsförord)  
Även hembesök.



072-9722233

Karlavägen 18, Stockholm  
[juristfirma.lento@gmail.com](mailto:juristfirma.lento@gmail.com)



etablerad 1901

Stockholms Finska Begravningsbyrå

En del av Hanssons Begravningsbyråer

*Hanssonin hautaustoimisto on perheyrittys, joka on toiminut samassa perheessä vuodesta 1901 lähtien. Palvelemme teitä ja yksilöllisesti ja sydämellisesti.*

*Täyden palvelun toimistomme hoitaa halutessanne kaikki hautajaisjärjestelyt ammattitaitoisesti ja sydämellisesti. Siunaustilaisuudesta perunkirjoitukseen asti. Palvelemme suomeksi ja ruotsiksi.*



Maarit Hansson  
08-564 877 40

[maarit@hanssonsbegravningsbyra.se](mailto:maarit@hanssonsbegravningsbyra.se)  
[www.hanssonsbegravningsbyra.se](http://www.hanssonsbegravningsbyra.se)



## Suomalainen hautauspalvelu BEGRAVNINGSBYRÅN I ÄLVSJÖ

- ◆ Arvokkaat ja henkilökohtaiset hautajaiset reiluun hintaan
- ◆ Perunkirjoitukset
- ◆ Asunnon tyhjennys
- ◆ Arkun tai uurnan kuljetus Suomeen



[info@begravningsbyran.net](mailto:info@begravningsbyran.net)  
puh. 08-711 00 30

Marja Myllyniemi